

DIRECTEUR-PROPRÉTAIRE NGUYỄN VĂN CỎA 2
LUC-TINH - SAIGON
GIÁ BÀN
MỖN-TRƯỜNG 12500
MỖN-TRƯỜNG 15000
MỖN-TRƯỜNG 6500
MỖN-TRƯỜNG 5000

Luật Tân Văn
LUẬT-TÌNH TAN-VĂN & NAM-TRUNG NHỨT-BÁO RÉUNIS
開新報六日報日中
JOURNAL QUOTIDIEN
NHỨT BÁO xuất bản mỗi ngày, trừ ngày lễ và ngày chúa-nhật

POUR LES ANNONCES
A Saigon : aux Bureaux du Journal
A Hanoi : aux Bureaux de Trung Mee
A Paris : chez M. Devignat, Boulevard
On traite a forfait pour les contrats de longue durée. Les prix sont payables d'avance.
The charges for mailing this paper are paid by the publisher.

BÀI DIỄN THUYẾT

của quan Thống-dốc Nam-kỳ Maurice COGNACQ
đọc ngay khai hội quân-hạt hội-dồng
hôm lễ thứ năm năm 1925

(Tiếp theo)

Sự cây này để đem đi đượchúng
nào thì thì phi bất chừng này. Tuy
vậy mà đất ruộng thì là kho, cần
nên trồng cây mầu cao-sau thì cây
mày lên đượchồng.
Cao-sau - Cũng là lúa gạo vậy,
lại trồng chung ta cũng nên có một
chính sách cao-sau. Hiện nay thì cây
mầu cao-sau đượcthông lợi lắm và
mỹ cả đượchồng cao-sau.
Cao-sau - Cũng là lúa gạo vậy,
lại trồng chung ta cũng nên có một
chính sách cao-sau. Hiện nay thì cây
mầu cao-sau đượcthông lợi lắm và
mỹ cả đượchồng cao-sau.

CẢN TẬP TÁNH QUÀ-QUYẾT

Người mình vốn kém tài tình
quyết, làm một việc gì cũng ít khi
đám quyết-dịnh.

Người mình vốn kém tài tình
quyết, làm một việc gì cũng ít khi
đám quyết-dịnh.
Người mình vốn kém tài tình
quyết, làm một việc gì cũng ít khi
đám quyết-dịnh.

BỊ RẪN CẢN KHỎI CHẾT

Ông cả Nhân Bình-thầy cũng nên
chỉ thuốc hay cho một người biết.

Số là ngày 12 tháng 9 Annam (1925)
lúc 8 giờ tối, tôi có việc đi qua trường
Rech-com trước là đêm chưa rời với
hải-thầy-giáo là M. Nguyễn-thầy-giáo
và Lâm-văn-Biệt, sau nhà hàng chính
giáo-bản.
Khi câu chuyện của chúng tôi hầu
đứt thì tôi bèn trả giá hải-thầy-giáo ra
bên. Nhưng ra khỏi trường thớt đầu
đầu một cơn rần rần bủa chồm đến
tôi. Tôi thấy tim đập, hai tay run run
chạy ra và sai một đũa nhỏ chồm đến
rơi có rần rần. Chẳng đặng thì rần rần
mỏi về cam đến ra lại bị cơn rần rần
ấy cơn nữa; nhưng không bởi vậy
nợc học hơn tôi, vì cơn rần rần ấy
trông mình tôi có hơi nhợt, tôi lại
đặt chạy về lấy hai cây thuốc rồi bỏ
ra đặt cho tôi và thàng nói. Thuốc ấy
quả thì không, trong mình tôi có
càng lâu càng khác. Bên sau nhợt
sau lại nhợt nhợt, rồi rồi hai mắt
trông nhà tôi trong trong mình tôi mới

BÌNH ĐÁ KHỜ PHONG BÀ

Bình Đả khờ phong bà
Bà 179 đôn con nít nó đôn-bà-chôn
Govap. Thôn đó, họchữ. Phồn-phấn
chôn đôn đôn, con ai là không nghe có
chôn đôn đôn, con ai là không nghe có
chôn đôn đôn, con ai là không nghe có

QUAN TÂN TOÀN-QUYÊN ĐẾN SAIGON

Quan Tân Toàn-Quyên đến Saigon
Chiều nay, đúng 6 giờ, quan Tân
Toàn-Quyên A. Varenne đã qua Paul
Lecat, để đến Saigon.
Bên-bên đồng-bản lấy làm kinh
động vì vấn đề chi-tiền. Theo lời tin
chính thức thì quan Tân Toàn-Quyên
đã đến Saigon để chỉ đạo công việc
tại đây.

VÔ TUYỀN-ĐIỆN

Vô Tuyền-Điện
Hội-ngộ-sư-thần
Hội-ngộ-sư-thần
Hội-ngộ-sư-thần
Hội-ngộ-sư-thần
Hội-ngộ-sư-thần

TRUNG-HO

Trung-hoa
Tình hình Trung-hoa
Báo-chương Nhật nói rằng tình hình
đường xa của miền Đông-Cao-ly phồng
tình đến 355 triệu đồng-việt.

TRUNG-HO

Trung-hoa
Tình hình Trung-hoa
Báo-chương Nhật nói rằng tình hình
đường xa của miền Đông-Cao-ly phồng
tình đến 355 triệu đồng-việt.

TRUNG-HO

Trung-hoa
Tình hình Trung-hoa
Báo-chương Nhật nói rằng tình hình
đường xa của miền Đông-Cao-ly phồng
tình đến 355 triệu đồng-việt.

TRUNG-HO

Trung-hoa
Tình hình Trung-hoa
Báo-chương Nhật nói rằng tình hình
đường xa của miền Đông-Cao-ly phồng
tình đến 355 triệu đồng-việt.


TRUNG-HO

Trung-hoa
Tình hình Trung-hoa
Báo-chương Nhật nói rằng tình hình
đường xa của miền Đông-Cao-ly phồng
tình đến 355 triệu đồng-việt.

TRUNG-HO

Trung-hoa
Tình hình Trung-hoa
Báo-chương Nhật nói rằng tình hình
đường xa của miền Đông-Cao-ly phồng
tình đến 355 triệu đồng-việt.

CÁC PHỤ-NỮ



CÁC BÀ thường vẫn ước ao làm sao cho con được **siêu-khỏe mạnh dạn, không đau ốm khi nào, Tướng, việc sự không khó, là vì hệ trẻ bé được chừng 8 tháng cấp lớn, thì các BÀ cứ mua thử bột kều là FARINE PHOSPHATÉE LAROUSSE mà cho nó ăn, rồi tự-nhiên nó mạnh giỏi và mập-mạp khỏi lo nó đau răng, đau phải hay đau ruột. Từ đó có lớn lên mãi.**

Thứ bột LAROUSSE ở các nhà bán đồ ăn đều có bán.

ĐẠI-LY ĐÔNG-PHÁP
 Pharmacie Principale
L. SOLIERÈ
 SAIGON

Hãng buôn E. HEUMANN

102-104, đường MacMahon - SAIGON

Xin hãy hỏi mua tại hãng này các thứ rượu như:

- Champagne hiệu CHAUVET sec, hay là 1/2 sec.
- Champagne hiệu PRIEUR sec, hay là 1/2 sec.
- Champagne hiệu JOLLY 1/2 sec.
- Rượu loại: CHATEAU DE BEAULIEU.
- Rượu mạnh IZARRA.
- Rượu mạnh PERE KERMANN.
- Rượu rom hiệu BLACK HEAD ROM.
- Rượu rom hiệu BRIAND.
- Sirôp làm bôn Pháp dù thứ CAZANOVE.
- Hiệu BRIAND brandy 3 ngôi sao.
- Rượu MUSCAT lai xứ Frontignan.
- Rượu chất thứ tốt và thứ thường dùng tại xứ BORDEAU và BOUGONE và còn nhiều hiệu khác rất tốt như: JOURNU, BOUCHARD, TURPIN, FAIVELEY.
- Chocolat có sữa bằng bột hiệu ELESKA.
- Mau thiết tốt để dùng trong nhà hiệu LA MIDINETTE.

Có tiền đâu chớ Quốc-ngữ rất tiện

Thuốc NÉOPTOL, để trừ khỉu vị trắng và phòng sự vệ-sinh trong nhà.

Dầu thơm hiệu GELLE RIGAUD, LAMOTTE.

Nước sục tọc - Đó các thứ.




Nguyen-van-Thiet
QUAN-LY

PHAP-VIET KHACH-LAU

Biên của Phap-Viet
111 - Rue Catinat 30 - Saigon

Giá rẻ hơn các nơi



ĐỒNG HỒ LỚN

Kiểu kim thời, kiển cát cạnh, gó như tiếng chuông nhà thờ và thứ thường.

Giá: 23*00, 27*00, 40*00, 45*00, 50*00, 60*00, 70*00.

ĐỒNG HỒ RÉ

Thứ có hộp xách đi đường và thứ trần.

Giá từ: 3*75 cho đến 24*00.

Đặng R. CHOMIENNE
Place du Théâtre-Saigon
Place du Théâtre.

PHOSPHATINE FALIERES

Bột ăn uống, làm sữa đông trong hộp thủy tinh chỉ một bình sữa.
 Có mua không chỉ được bột PHOSPHATINE FALIERES cũng có thêm sữa, lịch chế con rất tốt, người lớn đau bụng, ông già bà có lợi, nưc, cũng là bổ cho các em nhỏ mạnh.
 Có thể bán công biệt - Tại chỗ thì ở Paris, 85 6, đường La Tachera, 11, Paris, 10 20.

Avis d'Ajudication

PROVINCE DE VINHLONG
 Lieu, date et heure de l'Ajudication: Bureau de l'Inspection de Vinhlong le 7 Decembre 1923, à 9 heures du matin.

OBJET	CAUTIONNEMENTS	
	approximative	provisoire définitive
Fourniture de bois de chauffage pour les rouliers compressés	2 600 00	65 00 1 300 00
Fourniture de bois de construction	5 800 00	145 00 2 900 00
id. de briques, tuiles, carreaux et chaux	1 450 00	35 00 700 00
id. de matériaux gras et cordages	2 900 00	80 00 1 000 00
Fourniture de ciment	14 700 00	38 00 735 00
id. de matériaux gras et cordages	10 500 00	26 00 520 00
id. de peinture et accessoires	28 000 00	70 00 1 40 00
Fourniture d'imprimés, articles de bureau et fournitures classiques	48 000 00	120 00 2 400 00
Fourniture de robes de vitres aux prisons	7 500 00	190 00 3 800 00
Hôpital provincial	2 000 00	200 00 4 000 00
Fourniture de rails de voies aux prisons	6 000 00	100 00 2 000 00
Travaux, d'entretien et grosses réparations aux bâtiments des domaines local et régional		

Bureaux où les Cahiers des charges peuvent être consultés: Bureau de l'Inspection de Vinhlong et le Bureau du Magasin à Saigon.
 Vinhlong, le 20 Octobre 1923.
 L'Administrateur:
 Ký tên: L. MOSSY.

SÁCH CÓ ÍCH

Quan Y-khoa tân sĩ SARRAMON làm mới rồi cuốn sách DƯƠNG-SANH dịch ra bằng chữ Quốc-ngữ, in có nhiều hình vẽ để dễ nghiên cứu các chứng bệnh và cách điều trị. Thật là một quyển sách có ích cho mọi người. Ước ao sao mà nhà có một cuốn để coi theo đó mà phòng bệnh họa và cách vệ sinh thì lấy làm quý lắm.



Y-khoa tân sĩ A. SARRAMON
SÁCH DƯƠNG SANH
CHO GIA-QUYẾN

Mỗi quyển..... 1 20 | Phụ thêm tiền gửi..... 0 20
 CÓ THỜ BAN TẠI
NHÀ IN LUNION NGUYỄN-VÂN-CỬA
 157, đường Catinat SAIGON


ĐẠI-PHÁP CỘNG-HÒA ĐÀN-QUỐC
 11-00 - 11-00 - 11-00

ĐÔNG-DƯƠNG PHÁP-QUỐC
NAM-KY THỐNG-ĐỐC
 TỈNH RACHGIA

YẾT-THỊ đơn xin thuận mỗi đất nhà-nước.		số		số sào		nóc	
TÊN, họ, name, họ, tên và chỗ ở người xin	chỗ TÒA LẠC	đất	đất	đất	đất	đất	đất
Danh-Khen	Lang Hương-thò	55 54	10	41,85			
	Kiến-hành						

VIỆC TRANH CẤP VÀ KÈU NÀI
 Chiếu theo thủ tục địa 28 lời nghị định ngày 27 Decembre 1918 và điều 46 nghị định ngày 11 Novembre 1914, việc tranh cấp và kêu nại về các đơn xin trên đất phải từ một trong kỳ hai tháng, kể từ ngày dán yết-thị này và nộp cho quan Tham-biện của tỉnh Rachgia.
 Rachgia, le 28 Octobre 1923.
 P. L'Administrateur,
 Signé: H.LIBRE.

ĐÔNG-PHÁP CÓ MỘT!



Bản Kiển đồ theo loa Lơng-y kỹ-lưỡng.

XUỐNG RIÊNG LÂM KIẾN THEO Y-KHOA CỦA NHÀ THUỐC CHÍNH L. SOLIERÈ Ở NGANG NHÀ HẮT TÂY SAIGON

Tổng y: Ông G. MARRASIN, chuyên gia về nội khoa. Có cấp bằng từ thành Phố.
 Có BÀN: Máy học-tập - Ông đóm - Ông An-thần-hiền - Ông Thảo-thiên-hiền.
 Các đồ thí-dụng đồng-đồng.

KIẾN MẮT "CRISTAL AMERICAIN"

Kiển "Cristal Americain" của chúng tôi bán, trên thế giới, mắt, xem rõ hơn, sáng hơn kiển thường bôn chục phần. Đứng mang đẹp sách, viết bài luôn giờ này sáng giờ nọ mà không chút mệt mỏi.
 Mang trong giữa ánh-sáng mặt trời rất gắt, chẳng lo mắt mà vật mình xem cũng chẳng mờ.

Mỗi cặp kiển có cho giấy bảo-kiển kèm kèm.
 Cho kể nào mà cần phải dùng hai thứ kiển (kiển xem xa và kiển trông gần), chúng tôi lại có chế thứ kiển riêng hai loại, nhưng chúng thì biết được. Dùng một cặp mà xem xa xem gần đúng không chi phải có hai cặp.

Ông sang-vang của Mỹ-Quốc cũng thế như gong vàng thiết vậy, học biết trong một hai tuần.

Phải ngựa thuốc giá

Kinh lời từ với tục-chau chôn được rồi; những các thứ thuốc Cao-Đon-huân-tân, của bản đường đều là thuốc của ông Lơng-y VI-ỆC-SANH bản thân ra công chọn lựa các thứ được nơi mấy danh-sau, mà chế luyện cho được tên thiên tên mỹ, rồi mới đem ra mà cứu chúng giúp đời, đứng hình ông phải mập mạp làm kỳ diệu. Xem này cứu sống mạng người, lấy số ngàn muôn mà kể khắp cả hoàn cầu thấy đều xưng danh tụng đức, thiết, đồng đơm mừng chúng biết chi.



Chúng đi một đàng lại có kẻ gian nỏ giục dủ tư lợi, chẳng kể tên nhơn lại mạng, nỏ nỏ dùng các thứ thuốc rồi sau làm mà chế ra hiệu NH-THIÊN-DƯƠNG như là (THIÊN... DƯƠNG) hay (TIÊN... DƯƠNG) tên sấm... mà làm những bao, những hộp, những gói giống tên loại như của bản đường vậy mà gọi bán khắp nơi song hãy xem cho kỹ thì sẽ biết giá chơn.

Vậy từ đây nếu chơn-lòn có mua thuốc của bản đường thì phải nhìn cho chữ hiệu NH-THIÊN-DƯƠNG và hình ông phật mập mặt thì mới khỏi làm đồ giả mạo.

NH-THIÊN-DƯƠNG
 85, rue de Canton 38, CHOLON.
 Chủ nhơn chơn cáo

PHÒNG TRÔNG RĂNG VINZENZI

Quan Tân-đi Lơng-y MALZACH & Paris
 Chuyên nghề trị bệnh đau họng và răng, Trồng răng và các thứ
 Dãy thép nôi 371
 Số hiện 22 đường Lagrandière
 Khám bệnh từ 9 giờ đến 12 giờ mỗi bữa và đến chỗ kỳ họp

VIN TONIQUE

ET
BI-NUTRITIF
 Du Docteur BIP



Ve-sanh TỬ của Lơng-y BIP chơn ra

Thứ thuốc rượu này là vị đại bổ quý cứu sống là trần kiến tinh thần, bồi khí lực, bồi hươu nhơn toàn đều dùng được cả. Nhưng kể tới cao khấp sự giảm, với hay ngày xưa da thion non, hệ sống rượu này, thì đã đứng ở lần thanh đồng, mặt mày tươi tốt có như trẻ, lại mang hơn xưa.

Con con nít lười nhuợc, đóm-bá mắt mù, có huyết bạch, có chấy, những kẻ hươu đóm tinh thần, hệ sống rượu này vào thì mạnh mẽ làm lại, da trắng đỏ sáng, tinh thần tràn trề.

GIÁ MỖI VE LÀ BA ĐỒNG ĐẠC
 Có trữ bán tại tiệm thuốc Tây ở đường Marins số 190-192.
 Depot Pharmacie Franco-Chinoise 190-192, Rue de Marins (Cholon).